



From  
Provence  
**New**  
LIMITED

# 水、新しい香りのカタチ。 オードロクシタン

L'OCCITANE  
EN PROVENCE

# Art de VIVRE

アール・ド・ヴィーブル 生活を楽しむためのアートマガジン 2012.5.17[木]-6.6[水]

First-run  
特別限定  
NEWS

プロヴァンスが香る、水。

水、  
新しい香りのカタチ。  
オードロクシタン

人生をハッピーにする。  
ライフスタイルウォーター

L'OCCITANE  
EN PROVENCE





水が植物たちの間を通り過ぎていくとき、花や葉は香りを立てる。



プロヴァンスのハーブたちを育てているのは、南アルプスから流れだす清らかな水です。  
緑の大地をうるおし、植物たちをうるおし、人々の暮らしをうるおしています。  
この自然の恵みを、プロヴァンスの人々はとても大切にしてきました。

プロヴァンスの人々は、  
生活を楽しむこと、幸せになること、自分らしく快適に、心豊かに暮らすことの天才です。  
この小さな雑誌のタイトル、「アール・ド・ヴィーブル Art de Vivre」。英語だと Art of Life といいます。  
それは日々の暮らしを愛し、自分らしい暮らしをつくって (Creative して) いくという考えかた。



豊かな水とハーブが、人生を楽しむプロヴァンス流の  
**ライフスタイル**をつくってきました。



香る水と暮らす。  
**アール・ド・ヴィーブル。**



# 水、新しい香りのカタチ。 オードロクシタン

プロヴァンスの水と植物たちのみずみずしさの出会い。  
オードロクシタンとは、ロクシタンの水という意味。  
今までのどのジャンルともちがう、まったく初めての香りを楽しむための水です。  
プロヴァンスの明るい光りのように透き通った香りで、  
香りの楽しみかたを広げます。

## 水が、みずみずしく透き通って香る。



### Citron

新鮮果実の香りで気持ちイキイキと



【シトラスノート】

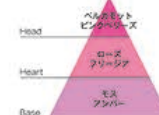
弾けるようなベルガモットと  
グレープフルーツが奏でる  
シトラスハーモニー。  
吹き抜けていく風のような香りで、  
元気にしてくれる水。

オードロクシタン シトロン 300mL  
税込 6,300円 (本体価格 6,000円) [限定]



### Fleur

ロマンティックな花の香りにときめき



【フローラルノート】

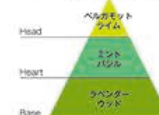
ローズとフリージア、  
気品あふれるスイートな香りとシトラスの  
フレッシュさをマリアージュ。  
そよ風のような愛らしい香りで、  
きらめきをくれる水。

オードロクシタン フルール 300mL  
税込 6,300円 (本体価格 6,000円) [限定]



### Aromatique

ハーブの香りで心をときほぐす



【アロマティックノート】

爽やかなベルガモットとライムに、  
ミントやラベンダーの  
やさしいエッセンスをブレンド。  
プロヴァンスの風のような香りで、  
心をいやしてくれる水。

オードロクシタン アロマティーク 300mL  
税込 6,300円 (本体価格 6,000円) [限定]

## 水彩画のように。暮らしを美しくする水。

きらめく香りで、毎日をカラフルにしてくれるオードロクシタン。  
自分を楽しむための香りが、日々の暮らしにハピネスをふりまいてくれます。  
新発売を記念した今だけのアイテム。  
たっぷり使えるビッグボトルや、バスタイムが楽しいシャワージェルも魅力です。



NEW  
数量限定

NEW

NEW  
数量限定

オードロクシタン 300mL  
シトロン / フルール / アロマティーク  
EAU DE COLOGNE  
税込 6,300円 (本体価格 6,000円)



便利なスプレー付き

オードロクシタン 50mL  
シトロン / フルール / アロマティーク  
EAU DE COLOGNE  
税込 3,675円 (本体価格 3,500円)

オードロクシタン  
シャワージェル 250mL  
シトロン / フルール / アロマティーク  
SHOWER GEL  
税込 2,940円 (本体価格 2,800円)

### 街の中の いたるところに 自然の噴水。



プロヴァンスの代表的な都市、  
エクス・アン・プロヴァンスは水の都と言われ、  
街中のいたるところに湧き水があります。  
人々はそれを噴水として美しい彫刻で飾り、  
大切にしてきました。  
今も噴水のまわりには種物が美しく咲き、  
人々の憩いの場として愛されています。

### ボトルデザインの源泉は、噴水。



オードロクシタンのデザインは、この噴水からのインスピレーション。  
透明感のあるボトルに、清らかな水の流れをカットガラスの  
ラインで表現しています。  
ロゴに使われている文字は、プロヴァンスの  
伝統的なもの。街の看板や小径などでよく見かける、  
美しい書体が使われています。



\*オードロクシタンにはアルコールも含まれています。

## 人生をハッピーにする。 ライフスタイルウォーター



アール・ド・ヴィーブル (ART DE VIVRE) は、生活をアートするという考えかた。  
それは、自分で自分を幸せにしたり、生活を楽しむこと。  
プロヴァンス生まれのオードロクシタンは、  
人生をもっと楽しくするためのライフスタイルウォーターです。



## FUN TO USE 私を楽しむ香り。



**フレアー**  
足元やスカートの裾にふんわり円を描くように、多くたびふわりと香ります。



**スプラッシュ**  
水の透明感が気持ちいい。たっぷり浴びて、そよ風のように香るカラダに。

# この生きかたが好き。 オードロクシタンの ある毎日。

新感覚。今までなかった、香る水です。  
メイクや服を変えるように、その日その日で  
自分の印象を変える。1日のなかでも、  
シチュエーションにあわせて気分を変える。  
水で香るから楽しめるライフスタイルが、  
毎日を新しくしていきます。



**アーチ**  
ふわっと上空に香りのミストをつくってぐる  
回れるたびに香る髪に。

## FUN TO SCENE 場面を楽しむ香り。



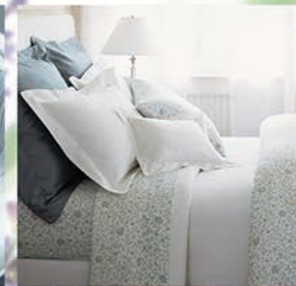
**ペアで楽しむ香り**  
大好きな人のために香りを贈りませんか。  
オードロクシタンは同じ香りはもちろん、  
違う香りを選んで、そばにいる二人の香りが  
調和するようにデザインされています。



**空間を演出する香り**  
リフレッシュしたい時に部屋にひとふき。  
疲れて帰ってきた時に、  
やさしい香りが迎えてくれます。  
誰にでも好まれる香りは、  
お客様へのさりげないおもてなしにも。



**私を印象つける香り**  
名刺や手紙に、香りで自分らしさを。  
文房具や扇子、ハンカチーフなど、  
身の回りの持ち物にスプレーしておく。  
ふとした瞬間に漂う香りが  
幸せ気分にしてくれます。



**ファブリックに香り**  
風に揺れるカーテンの裾や  
ぬいぐるみにひとふき、  
リビングの印象が爽やかになります。  
リネンやランジェリー、ピロー、サシェなどに  
含ませておくと、やさしさに包まれて眠れます。

# 使いかた自由。 私のライフSTYLEウォーター。

## 香り、着がえる。



朝はシトロンがおすすめ。  
爽快なシトラス系の香り。  
太陽のブラッシュみたい、  
ココロもカラダも  
目覚めさせてくれます。

### WAKE-UP REFRESH



デイトタイムは、フルールで  
はなやかさをプラス。  
きらめくフローラルの香りに  
着がえれば、気分もアップします。

### AFTERNOON CHARGE



夜のひとときに、  
アロマティックを。  
やさしいグリーンの香りが  
一日の疲れをほぐして、  
心地よい眠りに誘ってくれます。

### GOOD NIGHT HEALING



## 香り、重ねて。

香りを重ねるレイヤリング、これが新しい香りの楽しみかた。もともとが透明な香りだから、どんなに重ねてもクリアなまま。アロマが重なることで香りに奥行きが生まれ、新しい印象がつくれます。

### LESSON1 重ねても、にこらない香り。

オードロクシタンは自由にレイヤリングできるように、香りのベースが共通。  
ほかの香りと同和して引き立ててくれる、ベルガモットを使用しています。

### LESSON2 時間差で、表情を変えていく。

基本となる香りを楽しんだ後で、  
ちがう香りを部分的に重ねるのがポイント。  
朝、出勤後のオフィスで、PCの前で頑張った時、  
また、夜のお出かけ前に、気分を変えて。

### LESSON3 自分のバリエーションを持つ。

自分らしい香りを見つけるために、  
いくつか香りを揃えておくくと便利です。  
自宅では300mL(数量限定発売)を、  
50mLは携帯用に違う香りも。



### ●CITRON x AROMATIQUE

清々しくクールな香りではじまり、  
やがて、スパイシーな香りが魅惑的な女性像に。



### ●CITRON x FLEUR

最初にフレッシュできらきらした女の子。  
華やかな女らしさと、甘い感じが秘められています。



### ●FLEUR x AROMATIQUE

甘さの中にスパイス。フェミニンなのに男前な感じ。  
モダンで官能的なハンサム・ウーマンの印象。





## プロヴァンスのアートな暮らし

# ～水の香り～



リル・シュル・ラ・ゾルグ、日曜日は朝市が開かれるが、お昼は川の土の角でランチ、ちょっと贅沢な夏の1日。

## 蜂蜜色した、千の噴水の町で

こぼこぼ、しゃらしやら、ぼちゃぼちゃ……

私が暮らしているエクス・アン・プロヴァンスの町を歩いていると、ふと、こんな音が聞こえてきます。振り返ると、苔玉のお化けみたいな噴水や、かわいいうるしの噴水、15世紀の善王ルネの彫像が立つ立派な噴水……。『千の噴水の町』とあだ名がつくほど町中に大小さまざまな噴水があるエクスでは、そこそこから聞こえてくる水音が心なごみます。そこで人々は待ち合わせをしたり、噴水盤の縁に腰掛けてお喋りしたり、ギターを弾いたり、子どもは水遊びしたり。

私が好きなのは、小さな噴水を取り囲んでテラス席が配置されている路地裏のブラッセリー。夕暮れ時、蜂蜜色の家々を眺め、水音を聞きながら楽しむ一杯のアペリティフは、1日の疲れを癒し、心を温めてくれる魔法の水。

## 人生を愛おしんでいるがゆえに生まれる暮らし術

プロヴァンスの夏は暑くて乾燥していますが、豊かな水に恵まれた楽園です。ロース川や地中海だけでなく、皆“自分たちの水辺”を身近にもち、暮らしています。たとえば、友達の家には、敷地内に山からの湧き水でできた清らかな池があり、夏になると、そこでいつも水遊びをします。草の上に大きなタオルを敷いて太陽を浴び、暑くなったら水に飛び込む。もともと彼女のように、自宅にこんなワイルドな水辺がある人は少数派で、休日になると散歩がてら近くの野山や海に出かけては、ピクニックをしたり木陰で昼寝をしたりするのが一般的。

また、庭にプールのある友達から声がかかり、その家に集まるのも夏の恒例ですが、特別な“パーティ”なんかじゃなく、日常の一コマなところがプロヴァンスの空気感。ゴージャスなシャンパンより、フレッシュな水に庭で摘んだローズマリーやタイム、ミントで作ったハーブティーがよく似合う。爽やかな緑の香りで癒される休日なのです。

夏の休日、プールのある友人宅に夕暮れ、プロヴァンスの人は、何となくお茶を淹れてほどこかに集まるのが好き。いいときも悪い時も、人生を共有します。



リル・シュル・ラ・ゾルグの町を流れる清流の川。



マヌスクの湖、物のように美しいサント・タロウ湖。

6月から7月にかけて、プロヴァンスはラベンダーの季節。この季節になると、古代から今も変わらず、お風呂にラベンダーの花を入れてバスタイムを楽しみます。真っ白なモスリンで手作りした袋に、可憐な紫の小花を入れて……。こんなふうによっとした工夫をし、ひと手間かけて暮らしを楽しむのが、この人たちは天才的にうまい。しかも、どれもこれも真似たくなってしまふほどの素敵さ。プロヴァンス流の“アール・ド・ヴィーブ”とは、たんに生活のなかのアートといったことだけでなく、美しく楽しい彼らの生活そのもの。それはきっと、彼らが人生を愛おしんでいるがゆえに生まれる暮らし術なのでしょう——。わずかたりとも肩に力なんか入らず、見栄のかけらもなく、無理せず、自然体で。自分が好きなこと、心地いいことが何なのかをじつによく知っている人たちののです。

エクス・アン・プロヴァンス在住 / 町田陽子



# 花と葉っぱの香り。 ロクシタンの水、 エトセトラ。



## ヴァーベナウォーター。

ほてった肌がひんやりうるおって、気分までみずみずしてくれるヴァーベナの水です。  
バックの中に入れておいて、いつでも気分転換を。

SUNヴァーベナ フレッシュフェースミスト 50mL  
税込 2,310円(本体価格 2,200円)



## ローズウォーター。

繊細なミストでうるおう、バラの水。スプレータイプの化粧水です。  
メイクアップの上から吹きかければ、ローズの香りで優雅な気分になります。

ローズ モイスタチャーフェースミスト 50mL  
税込 2,310円(本体価格 2,200円)



## イモートルの水。

植物の力をぎゅっと閉じこめた肌のための水。  
いつまでも鮮やかに咲き続ける永久花イモートルのエキスで、  
肌の奥までしっかり保湿。

肌密度を高め、きめ細かくハリのある肌に仕上げます。

イモートル エッセンシャルフェースウォーター 200mL  
税込 3,675円(本体価格 3,500円)

## あなたに流れだす、ハッピーな毎日。オードロクシタン

Let's Begin! ライフスタイルウォーター  
5/17(木)から数量限定発売

オードロクシタン スペシャル  
シトロン  
税込 9,975円 (本体価格 9,500円)  
【数量限定】

○オードロクシタン シトロン 300mL  
<税品>税込 6,300円 (本体価格 6,000円)  
○オードロクシタン シトロン 50mL  
<税品>税込 3,675円 (本体価格 3,500円)  
●オードロクシタン シェアワックス  
シトロン 75mL (キット限定)  
●フラワーディフューザー (16%オフ)



祝・ロクシタンの水 誕生の  
ハッピーなニュース。

たっぷり使えて嬉しい 300mLビッグボトル、  
限定発売です。  
さらにキットなら、ボトルごと“香るインテリア”  
にできる **フラワーディフューザー**つき。

オードロクシタン スペシャル  
フルール  
税込 9,975円 (本体価格 9,500円)  
【数量限定】

○オードロクシタン フルール 300mL  
<税品>税込 6,300円 (本体価格 6,000円)  
○オードロクシタン フルール 50mL  
<税品>税込 3,675円 (本体価格 3,500円)  
●オードロクシタン シェアワックス  
フルール 75mL (キット限定)  
●フラワーディフューザー (ローズ)



オードロクシタン スペシャル  
アロマティック  
税込 9,975円 (本体価格 9,500円)  
【数量限定】

○オードロクシタン アロマティック 300mL  
<税品>税込 6,300円 (本体価格 6,000円)  
○オードロクシタン アロマティック 50mL  
<税品>税込 3,675円 (本体価格 3,500円)  
●オードロクシタン シェアワックス  
アロマティック 75mL (キット限定)  
●フラワーディフューザー (ミント)



### 気軽にはじめるキット

オードロクシタン デュオ  
シトロン  
税込 4,095円 (本体価格 3,900円)  
【数量限定】

○オードロクシタン シトロン 50mL  
<税品>税込 3,675円  
(本体価格 3,500円)  
●オードロクシタン シェアワックス  
シトロン 75mL (キット限定)



オードロクシタン デュオ  
フルール  
税込 4,095円 (本体価格 3,900円)  
【数量限定】

○オードロクシタン フルール 50mL  
<税品>税込 3,675円  
(本体価格 3,500円)  
●オードロクシタン シェアワックス  
フルール 75mL (キット限定)



オードロクシタン デュオ  
アロマティック  
税込 4,095円 (本体価格 3,900円)  
【数量限定】

○オードロクシタン アロマティック 50mL  
<税品>税込 3,675円  
(本体価格 3,500円)  
●オードロクシタン シェアワックス  
アロマティック 75mL (キット限定)



### 花と葉っぱの水のキット

ローズウォーター デュオ  
税込 5,040円  
(本体価格 4,800円)  
【数量限定】

○ローズ  
モイスチャーフェースミスト  
50mL <税品>税込 2,310円  
(本体価格 2,200円) × 2本  
●ローズ  
シェアワックス 75mL (キット限定)



ローズ&SUNヴァーベナ  
ウォーター デュオ  
税込 4,200円  
(本体価格 4,000円)  
【数量限定】

○ローズ  
モイスチャーフェースミスト  
50mL <税品>税込 2,310円  
(本体価格 2,200円)  
○SUNヴァーベナ  
フレッシュフェースミスト  
50mL <税品>税込 2,310円  
(本体価格 2,200円)



SUN  
ヴァーベナウォーター デュオ  
税込 5,040円 (本体価格 4,800円) 【数量限定】

○SUNヴァーベナ  
フレッシュフェースミスト 50mL  
<税品>税込 2,310円 (本体価格 2,200円) × 2本  
●ヴァーベナ  
フレッシュシェアワックス (16%オフ) (キット限定)



## Provence Experience for YOU.

ライフスタイルウォーターを、もっと楽しむためのプレゼント。

1st Week

5/17[木]~

新しい水が流れだす。

### 香る水と暮らす サマートートバッグ

初夏らしい水のイメージの  
デザイン、リバーシブルです。

\*数量限定ですので、お早めに。

オードロクシタン、イモテル、ローズ、ヴァーベナ製品  
およびキットを含む、税込13,650円(本体価格13,000円)  
以上ご購入の方に先着プレゼント。



2nd Week 5/24[木]~

さらに新しい流れが続く。

### 香る水と暮らす扇子

プロヴァンス風のサテンの扇子、  
香りを吹き付けて楽しんで。

\*数量限定ですので、お早めに。

オードロクシタン、イモテル、ローズ、ヴァーベナ製品  
およびキットを含む、税込8,400円(本体価格8,000円)  
以上ご購入の方に先着プレゼント。



プラス Points  
キャンペーン  
5/17(木) +4  
5/23(水) Points

あなたの欲しいロクシタンが叶う。

ロクシタンの全製品対象で、税込12,600円  
(本体価格12,000円)以上をお買いあげの方に。  
ロクシタンポイントを通常のお買いあげポイント  
に加え、+4ポイントをプレゼントします。

\*プラスポイントは、上限4ポイントまでです。

\*ロクシタンオンラインショップ・ダイレクトでは、プラスポイントキャンペーン、および予約を実施していません。ご了承ください。

